

Ziarul Ardealului

On Biblioteca Statului Cultural
R. D.

3 LEI
Exemplarul

Redacția și Administrația:
Arad, Str. Românului No. 6.
Telefon 156.

ORGAN POLITIC ȘI DE INFORMAȚIUNI
Apare Joia și Duminica

ABONAMENTE:
Un an, lei 400.— șase luni, lei 250.— trei luni
lei 150.— Pentru autorități și întreprinderi par-
ticulare 1000 lei anual, — șase luni, lei 600.—

3 LEI
Exemplarul

Noul an școlar

Un nou an școlar a început. Un nou an școlar — al oprită — ce se deschide în Aradul românesc sub oblăduirea altor legiuri.

Un nou început de an la școlile țării și la școlile, de multe feluri, ale acestui oraș, care a fost în fruntea luptelor noastre naționale și culturale în noaptea grea a trecutului nostru apropiat...

Selea de învățatură a atras în vremea din urmă un număr din ce în ce mai mare spre școlile românești ale acestui frumos oraș de graniță... Au venit copii bine hrăniți din mânoasele sate ale șesurilor aradane și au coborât alții, mai tăcuți și mai învățați cu lipsurile, din finiturile muntoase, unde munca e mai grea și câștigurile mai sărace.

Părinții au început să-și dea tot mai bine sama că „cel-ce are carte are parte“ și-și îndreaptă odraslele tot mai cu nădejde spre cras.

Astăzi românul simte puternic fascinația orașului. Atotputernicia străinului nu-i mai taie speranțele. El simte că acum toate drumurile spre progres și înălțare sunt deschise în fața priceperii și muncii românești. Fiului de țărăn român îi poate surâde astăzi demnitatea de patriarh sau fotoliu de ministru... Ingrădirile de până ieri nu mai există. Astăzi a fi român nu mai înseamnă o crimă și a postrofăria șovine: vad olăh (valah sălbatic) și altele, nu mai răsună de pe catredre dușmănoase ale liceelor ardelenesi.

Drumurile spre cultură care ne-au fost interzise atâtea vreme, s-au deschis larg și pline de înălțări. Cei ce-au clădit nădejdi pe imposibilitatea noastră de a ne cultiva, să privească la mulțimi de școlari români cari roesc în învățatură în orașele ardelenesi... Numărul acestor școlari e mare și crește întruna. Din rândurile acestora se va recruta ca mâine intelectualitatea românească care

va cuceri definitiv pământurile acestora pe cari le-au îngrașat cu sudoare și sânge moșii și strămoșii noștri.

Școlile din Arad, începând cu liceul „Moise Nicoară“ și terminând cu școlile primare, au desfășurat, în acești din urmă ani, o activitate mai presus de orice laudă. — Și răvna spre mai bine nu-i oaspe vremelnice în aceste lăcașuri de cultură românească.

Dascălii, dela cei dela sate până la cei dela universități, își dau adânc sama că marile cuceriți ale tinerilor și puștilor românești nu vor fi durabile decât atunci când vor fi consfințite de subjugătoare biruințe culturale.

Războiul nostru mare abia a început: e războiul cultural. Războiul acesta care nu se va termina niciodată, ne va fixa și nouă un loc între națiunile pământului, după cum ne vom arăta vrednici.

Trecutul a descoperit pe pământurile locuite de neamul nostru mulți oameni cu însușiri excepționale cari au slujit cu vrednicie cultura universală; viitorul va găsi și mai mulți, de bunăsamă.

Școlile: cetății de necurmată luptă împotriva intunericii și ignoranței, își îndreaptă reflectoarele în toate părțile. Războiul lor e sfânt, rodnic, necesar...

Școlile ne luminează călea, ne multiplică avânturile, ne înlătură din drum obstacolele, ne sporesc munca de fiecare zi.

Un nou an școlar a început... Unul din lanțul celor mulți cari vor urma...

Se pregătesc încet pentru România de mâine minți luminate, se plămădesc caractere de bronz, își așteaptă ceasul eroii gândului și eroii faptei românești, pentru că trebuie să mergem înainte!... Pentru că suntem datori cu partea noastră de biruință biruințelor universale.

Un ziar zilnic în Arad

— Părerile unui cetitor, colaborator —

Acelor cari, cu oarecare grabă — explicabilă de altfel — ar căuta să vadă printre rândurile ce scriu: plăcuta veste a apariției ziarului cotidian al regiunii noastre, trebuie să le mărturisesc că nu sunt în stare să le satisfac această curiozitate.

S'a spus și s'a anunțat că vom avea în Arad un ziar cotidian, dar când și mai cu deosebire cum îl vom avea, nu ni s'a precizat încă.

În ce privește necesitatea acestui ziar, ea este evidentă.

Sunt într'adevăr, atâtea interese locale, atâtea chestii proprii ale regiunii noastre Arad—Timișoara, care trebuiesc cunoscute într'un timp scurt, ceace nu se poate obține decât cu ajutorul unui ziar zilnic.

Ziarele românești care apar actualmente de cel mult două ori pe săptămână, nu pot satisface aceste nevoi și apoi nu sunt ceite îndeajuns.

Și nu sunt ceite fiindcă veștile din țară sau din străinătate, pe care ni le aduc, ne sunt deja cunoscute din marile cotidiene din București sau din cotidienele minoritare.

Cum am dori să fie cotidianul nostru regional? — Am dori să fie:

1. prezentabil, pentru că dela prima vedere, înainte chiar de a-l citi, să-ți facă o impresie bună, să simți o plăcere estetică privindu-l;

2. bine informat, în felul „Universului“ și mai ales cum era acesta altădată; anunțurile, de orice fel, să ocupe o bună parte din paginile lui, pentru că să fie consultat cu folos de către comercianți și industriași; aceste anunțuri ar constitui dealțul o bază solidă de susținere a ziarului;

3. bine scris, lucru la care ar contribui și intelectualii regiunii noastre pe lângă ziaristii profesioniști;

4. imparțial, adică s'ar înlătura complet patina din informațiile politice ale ziarului, preferindu-se faptul îndeplinii comentariului de orice fel, care de multe ori induce publicul în eroare.

5. să aplece interesele naționale, lăsând pe cele minoritare pe seama ziarelor respective;

6. să fie independent, ceace nu este cazul cu jurnalele și mai cu seamă cu jurnaliștii noștri, cărora li se indică modul cum trebuie să scrie, pe cine și cât de tare să atace, adică așa cum dictează interesul partidului sau al patronului care finanțează și susține ziarul;

7. să aibă un ton civilizat, să nu aibă un caracter agresiv sau regionalist, să nu semene ura dintre românii diferitelor regiuni, ci din contră să caute, să se preocupe de apropierea sufletească dintre locuitorii țării; să propage înțelegerea și solidaritatea în lumea politică, să contribuie la sfărâmarea barierelor sufletești ce mai există între noule și vechile provincii;

8. să lupte pentru întărirea conștiinței naționale și pentru preponderanța geniului românesc în toate manifestările vieții publice și economice;

9. să clarifice și să contribuie prin emiteri de soluții bine studiate la toate problemele culturale și economic-naționale ale regiunii noastre;

10. să fie răspândit și citit, ceace de sigur că va avea loc dacă vor fi respectate condițiile amintite și dacă i se mai dă și o bună organizație administrativă.

Timișoara, 26 Sept. 1926.

C. S.

Fuziunea naționalo-țărănistă

Din ședința delegației permanente a partidului național s'a dat următorul comunicat:

„Delegația permanentă a partidului național, în ședința sa dela 26 Septembrie examinând modalitățile de realizare a fuziunii partidului național cu partidul țărănesc, propusă prin scrisoarea din 21 Septembrie a dlui I. Mihalache, președintele comitetului executiv al partidului țărănesc, le-a votat în întregime prin aclamațiune și-a hotărât convocarea de urgență a congresului partidului țărănesc la București, pentru ratificarea acestei fuziuni.“

Congresul național va avea loc în ziua de 10 Octombrie.

Sosirea dlui gen. Averescu

— Asistența. — Cuvântările. —

Di general Al. Averescu președintele consiliului de miniștri, a sosit Duminică la orele 3 și jumătate cu trenul Simplon, în gara de Nord.

Cu acest prilej peronul gării a fost pavozat cu steaguri tricolore și ghirlande de verdeață.

Pe tot cuprinsul pieței din fața peronului de sosire, erau înșiruiți cetățani.

Asistența

Pe peronul gării, în așteptarea generalului Averescu, au eșit d-nii miniștrii: general Coandă, Octavian Goga, Mircescu, Trancu-Iași, Lapedatu, Garoflid, Meissner, Manoiulescu, Busuiocescu apoi d-nii: Enric Oteteșau, C. Popovici, general Rășcanu, Al. N. Ștefănescu, col. Arion, G. Săulescu, ing. Dobrescu, Dori Popovici, lt.-colonel Drăgulinescu, Camil Dumitrescu, Mircea Solacolu, etc.

Di general Averescu a sosit însoțit de dl Crăniceanu, secretarul general al președinției consiliului de miniștri și de dl general Valeanu, care a eșit în întâmpinarea primului ministru la Craiova.

În momentul când trenul s'a oprit în stație, dl general Averescu a fost întâmpinat cu ovațiuni și urale.

În timp ce primul ministru era pe scara vagonului, dl general Coandă, a ținut o cuvântare, urând bun sosii sefului guvernului.

Di General Averescu a răspuns, mulțumind pentru manifestația de simpatie ce i se face, arătând scopul vizitei sale la Geneva și Roma declarând între altele:

„Prin actul încheiat la Roma ne asigurăm o dezvoltare temeinică, având colaborarea unei țări amice — ne asigurăm sprijinul ei.“

„Prin această legătură cu Italia după aceia cu Franța, ne asigurăm nu numai posibilitățile unei munci mai rodnice în interior, dar ne asigurăm posibilitatea muncii pentru dezvoltarea societății în general, ne asigurăm un bine intern, precum și unul extern.“

„Când se vor cunoaște, la timp detaliile tratatului italo-român, criticile vor dispărea ca niște nouri trecători.“

Domnul Trancu-Iași ministrul muncii a exprimat d-lui general Averescu dragostea și devotamentul organizației partidului poporului din Capitală și și-a încheiat cuvântarea cu cuvintele:

„Astăzi ați scris o altă pagină glorioasă în istoria neamului.“

La scoborire pe peronul gării, câțiva din asistență au oferit flori d-lui general.

În piața gării, dl Trancu-Iași, a mai rostit câteva cuvinte, după care generalul Averescu, s'a urcat într'un automobil, plecând la locuința sa.

Schimb de telegrame între d-nii Averescu și Mussolini

Roma. — Di general Averescu, primul ministru al României, a adresat din Postumia d-lui Mussolini următoarea telegramă:

„Sosit la frontieră, este o plăcută datorie din parte-ri să exprim excelenței Voastre încă odată, în numele țării mele, cele mai vii sentimente de grațitudine pentru primirea și ospitalitatea Italiei, amica mea iubita. În același timp, simt nevoia să repet că mă înapoiez în patrie foarte fericit, nu numai pentru că am avut norocul să arăt împreună cu excelența Voastră, printr'un act oficial, ceace există de mult în stare latentă în sufletul celor două națiuni surori, dar și pentru că sunt sigur că mulțumită destinului din care ne-am inspirat amândoi, vom reuși să desăvârșim și să facem din ce în ce mai rodnic acest prim pas al nostru.“

Di Mussolini a răspuns astfel: „Mulțumesc călduros excelenței Voastre pentru curtenitoarea depeșă pe care ați binevoit a mi-o adresa, părăsind Italia. Imi este foarte plăcut să aflu că șederea excelenței Voastre la Roma a reușit spre deplina Voastră satisfacție. Țin să asigur că sentimentele exprimate de excelența Voastră sunt împărtășite în totul de mine, de guvernul regal, de întreaga națiune italiană. Profit, cu deosebită plăcere, de prilejul de a vă reînvi, Domnule Președinte, asigurarea stimei și amicitiei mele deosebite.“

Regele Italiei va vizita Belgradul și Bucureștii

Roma. — Ziarele află din Belgrad că între ministerul iugoslav de externe și ministerul plenipotențiar italian la Belgrad s'a convenit ca vizita perechei regale iugoslave la Roma să se facă la sfârșitul lunii Aprilie. În cursul lunii Mai, regele Italiei, însoțit de principele moștenitor, va înapoia vizita.

Dela Belgrad, regele Italiei se va duce la București.

ARADUL

de EGUMENUL SERAFIM

Alte întreprinderi pentru industria ferului mai sunt soc. anonimă pentru industria ferului înființată la 1907, Fabrica de mașini și unelte agricole Iacob Assael, Fabrica de trăsuri de țux Schamberger Ladislau, și atelierul de mașini electrice și tehnice Iosif Wuchetich.

Industria lemnului. Mestarii lemnului erau organizați, în bresla lemnarilor strungarilor, pela 1848 fiind vestiți în tot cursul Mureșului lemnarii cari pragăteau lemnurile. Industria mobilelor începe după 1864, azi aceasta ramură numărând 22 de fabrici de mobile și obiecte pentru industria lemnului. Mobilele confecționale aici fiind de o calitate superioară altor fabrici sunt căutate aproape în toate orașele din țară.

Industria de împletit țesut și tricotate. Țesutul cănepei și inului forma una din cele mai însemnate ramuri a industriei casnice în Arad și județ, unde țărăni și confecționau singuri țesăturile pentru îmbrăcăminte, până în timpul din urmă, când aceasta îndeletnicie a scăzut mult, locuitorii atelor procurându-și vesmintele în prăvăliile Aradului. Din bresla țesătorilor, în a doua jumătate a secolului al XIX-lea se dezvoltă

tot mai mult industria mare a țesutului, așa că azi Aradul are mai multe fabrici de țesături și tricotate. Mai însemnate, sunt, Hungaria, Fabrica de țesături și Tricotage Eugen Reisman, Aurora țesătorie și fabrica de ață, Industria textilă arădană, Fabrica de tricotate Gh. Raț, Fabrica de împletituri și tricotate din Arad s. p. a. înființată la 1918.

Industria Morăritului, e veche în Arad, celea dintău erau așezate pe Mureș formând un isvor de venit pentru oraș. Făina produsă de acestea mori era căutată în veacul al XVIII-lea în tot Bănatul și părțile ungarene. Dintre breslele Aradului a morilor era una din cele mai însemnate. Cea dintău moară sistematică a fost alui Trayther, care la 1868 trece în posesiunea Soc. an. pentru morile cu gaz și ferestre. Una din cele mai însemnate mori din Arad e „Frații Neuman“ a cărei începuturi modeste au luat ființă pe la mijlocul veacului al XIX-lea. Fiind ridicată în regiunea bogată în grâu i-a crescut producția ajutată de cererea tot mai mare a străinătății, așa că aceasta întreprindere ocupă locul de frunte între cele mai mari mori din întreaga țară.

Industria spirtuoaselor Regiunea podgoriilor bogată în vii și livezi a dat naștere la o veche industrie a rachiiului și a țuicei care formă un monopol al Aradului până la 1770 când orașul arendează aceasta industrie.

Aradul numără 21 instalații mari pentru fabricarea alcoolului și beuturilor spirtuoase dintre cari cea mai însemnată e „Frații Neuman“.

Industria tăbăcării, în veacul al XVIII-lea era cea mai însemnată din Arad. La 1749 întâlnim aici 6 păpucari, 9 cismari, 2 țimari, 1 curelar, și 6 cojocari, organizații mai târziu în bresle. Cea dintău fabrică de ghețe s'a înființat la 1873 când a dat faliment. Aradul are azi cinci fabrici de ghețe, lucrând cu material pregătit aici ori procurat din alte centre din țară.

Industria articolelor chimice: Fabricile de săpun și articole chimice s'au înființat în timpul din urmă, aceasta industrie întâmpină multe greutăți din cauza lipsei de grăsimi și a materiilor colorante, cari se procurau înainte de război din Germania. Alte fabrici mai sunt în Arad Fabrica pentru industria Oțetului și sifonului, Fabrica de hârtie, fiind încorporată celei dela Zărnești, Fabrica de cărămizi și țigle, Fabrica de oglinzi (Fabrica de explozii) și Fabrica de lumini.

După războiul s'a dezvoltat mai ales industria cuptoarelor și a vaselor de faianță pentru menaj, prin înființarea fabricii Silăgyi et comp. Pe lângă industria mare se găsește în Arad în plină dezvoltare industria mică, care la sfârșitul anului 1924 număra 2026 industriași aparținând diferitelor meserii.

IV. Comerțul.

Celea dintău începuturi comerciale în Arad datează din veacul al XII-lea. Mureșul (via publică) era întrebuințată drept principală, care leagă Ardealul cu Ungaria și pe care se putea transporta ușor pe corăbii și p'ute sarea și lemnul Transilvaniei până în inima șesului Tisei. Pe timpul Angevinilor importanța Mureșului a crescut așa de mult încât la Arad și în Lipova s'au așezat numeroși negustori levantini deschizându-și factorii comerciali. După 1233 dreptul de a transporta sarea pe tot cursul inferior al Mureșului a fost acordat Mănăstirii din Bulci și Capitoliului din Arad. Andrei al II-lea le-a dat voie cavalerilor Teutoni să transporte sarea pe Mureș și Olt pe 6 corăbii, cum se vede din o scrisoare a Papei Honorius, care spune „Concesitum etiam (Antreas) vobis ut super fluvium Olt sexnaves, et totidem super fluvium Mors liberas habentis per totum Regnum

ejus, salem descendo ferentes, et referentes res alias ascendendo, salis fodinas etiam, que Akna vocatur sufficientes ad praedictos doudecim naves, libere ubicumque volueritis vobis regia liberalitate concessit, concedendo ut nullum teneamini praestare tributum, nec etiam homines vestri etc...“ (Cod. Dipl.)

Sub Ludovic cel mare, toată valea cea inferioară a Mureșului era străbătută de sași dela Sibiu iar prin veacul al XV-lea și de negustori vugasani. Stăpânirea turcească a distrus în cea mai mare parte aceste începuturi înfloritoare comerciale și abia după 1700 i-se deschid orașului Arad noi perspective economice. Orașului i-se dă voe să-și deschidă un birt și să-și ridice mori pe Mureș, din venitul cărora să-și poată acoperi diferitele cheltuieli. La 1702 s'a deschis în Arad cea dintău prăvălie, în 1769 erau 53 comercianți, iar peste 100 de ani numai în oraș erau 686 comercianți. În veacul al XVIII-lea negustorii erau germani și sârbi, acestora din urmă organizații în bresle sub Carol al VI-lea la 1755. Tot acum întinim mai multe familii de negustori greci și armeni așezați în oraș și în diferitele sate mai mari ale județului. În veacul al XIX-lea comerțul se făcea cu cereale, vite și vin, în diferitele orașe din Ungaria, centrul cei

mai îndepărtat fiind Wiena unde se vindeau vinurile și vitele pentru hrana populației. Aradul a luat un avânt comercial așa de însemnat, încât pela 1848, era trecut numai de Budapesta și Debrețin. Aradul are azi 13 întreprinderi industriale și comerciale 46 întreprinderi de transport și export și comision, 7 întreprinderi comerciale precum și prăvăliile mari și mici din orașul Arad se găsesc în mâna evreilor. Deși întreprinderile românești se înfiripează cu greu din cauza greutăților financiare prin care trece statul nostru după război, totuși zi de zi elementul nostru tinde să cucerească și ia din mână străinilor câte un ram ori altul al comerțului.

Negoțul se face cu produsele țării și mărfuri de import. Cerealele, vinul și vitele sunt produsele de bază în Arad. Întreprinderile Neuman sunt unele dintre celea mai mari din țară, cari se ocupă cu comerțul de grâu, înainte de război exportând făină în Anglia, Franța, Germania, Italia și Brazilia. Întreprinderile sunt înzestrate cu grajduri speciale pentru îngrășarea boilor, cari erau trimiși în Austria și Germania. Aradul mai face un însemnat negoț cu lapte, însă prin reforma agrară întinderea fermelor s'a redus mult scăzând și numărul vacilor.

Pe urmele apostolilor

— Sfințirea bisericii din Pleșcuța. — Vizitații canonice în ținutul Hălmeagului —

Ziarul nostru s'a ocupat în repetate rânduri de activitatea P. S. S. Episcopului Grigore al Aradului, activitate care urmărește un scop bine definit: acela al cimentării credinței strămoșești, aci la granița de Vest, unde se simte atâta nevoie de educația sufletească a poporului românesc.

Pentru o mai clară urmărire a acestei laudabile activități, dăm mai jos câteva spicuri din „Biserica și Școala” ultimul număr:

Sâmbătă în 11 Sept. a. c. P. S. S. Sa părintele Episcop dr. Grigorie Gh. Comșa pășește protopopiatul Buteilor, și în societatea părinților dela Episcopia noastră: Ioan Cioară și Sionion Stana, pleacă cu automobilul pe o vreme plăcută spre parohia Iosășel. În fața sf. biserici P. S. Sa este binevenit de protopopul tractului Hălmeagiu. Sunt de față mai mulți intelectuali. În sf. biserică P. S. Sa oficiază serviciul religios cu rugăciunea în genunchi. apoi rostește poporului o vorbire presărată cu sfaturi creștinești. Părintele Florea face un scurt raport despre starea religioasă-morală și materială a filiei Iosășel, care are 513 suflete. Poporul este sărac însă cinstit și iubitor de cele sfinte.

De aici trecem la Gurahont. Aici va fi sediul protopopiatului ce este pe cale de a se înființa. Avem aici 316 suflete, cari însă se înmulțesc prin imigrări din alte comune. Intrăm în bisericuța relativ mică, unde preotul V. Bulz își face raportul obicinuit, iar P. S. Sa și preoții suitei, oficiază un serviciu divin apoi citește în genunchi, o frumoasă rugăciune pentru poporul adunat la biserică. La fine rostește o predică unde arată foloasele religiei creștine și mulțumirea omului care iubeste pe Dumnezeu și poruncile lui.

Duminecă dimineața, reînspătați de cauza slujbei sublime, al cărei apostolat îl facem împreună cu neobositul nostru Episcop, plecăm cu automobilul spre parohia noastră Pleșcuța.

La hotarul comunei suntem întâmpinați de 50 călăreți pe călusei sprinteni. Toți feciorașii noștri sunt îmbrăcați în haine albe ca lă și cu funde trei color pe piept și la pălărie. Un strigăt iasă din piepturile lor tinere: Trăiască! Amin și Doamne ajută-le răspunde P. S. Sa, și în galop ne apropiem de comună, toată îmbrăcată de sărbătoare. Dăgănelul clopotelor străbate departe în văi și munți, capetele credincioșilor coborâți din 7 sate se pleacă și pălăriile se ridică să salute pe neaformitul arhipăstor, care vine să cimenteze credința lui Dumnezeu, și să întoarcă pe cei rătăciți la biserică cea adevărată.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

Se face sfințirea apei de următorii părinți: Protopop C. Lazar, preoții: Hărduț, Stana, A. Giurgiu, P. Hărduț, V. Cristea, V. Bulz, C. Micluța, protodiaconul I. Cioară și diaconul E. Joldea din Hălmeagiu.

giu. Pe P. S. Sa îl aducem la sf. biserică în procesiune. Se face încununarea bisericii cu cetirea evangeliilor prescrite și cu rostirea frumoaselor rugăciuni. Liturgia se continuă în mod evlavios. La finea serviciului divin ieșim afară în curtea bisericii, unde P. S. Sa urcă o tribună așezată la umbra unui nuc și în fața unui public de câteva mii de credincioși, rostește una din cele mai reușite predici ale Sale. Mai mulți pabliști ce erau de față între cari și un primar, plângeau cu amar rătăcirea lor.

Biserica din Pleșcuța este frumoasă. Și bunilor noștri creștini de aici le este dragă și scumpă pentru ei oameni săraci. „Avem aici aproape 900 suflete.

În grija pentru sufletele lor P. S. Sa le împarte mai multe broșurele de conținut religios și pune baza unei biblioteci parohiale, cu mai multe cărți aduse dela Arad.

Pleşcuțanii dau un prânz festiv în onoarea P. S. Sale, iar la 4 oare plecăm în orașele mulțimei spre Ciuci.

La marginea comunei suntem întâmpinați de o ceată de călăreți înaintea bisericii suntem întâmpinați de preoții Balta, Tamaș, Iuga și Coroiu.

Oficiem vecernia, preotul Balta își face expozeul despre starea parohiei sale unde sunt incubați nește sectari periculoși. Iar P. S. Sa rostește o predică înălțătoare în care face apel la dragostea creștinilor de pe meleagurile acestea să vină cu lărie la religia noastră și să nu dea crezare celor ce vin și le predică mânăți de interese materiale aduse de peste mări!

De aici plecăm spre Hălmeagiu. La marginea comunei suntem așteptați de o ceată de călăreți voinici pe cai sprinteni de munte. Publicul așteaptă la poarta triumfală unde suntem primiți cu puternice: Trăiască P. S. Sa Episcopul nostru. Vorbește un intelectual care urează părintelui Episcop bun sosit în orașul tare în credința ortodoxă, Hălmeagiu.

Luni dimineața plecăm la Bănești, o parohie săracă însă cu biserică destul de mare. Acesta parohie numără vre-o 750 suflete, între cari s'au incubat și câțiva sectari. Părintele Episcop este binevenit de parohul A. Ghigor, în societatea preoților Gavrilă din Brusturi și Sirban din Mermestii. Facem un serviciu divin cu rugăciune, și la fine P. S. Sa vorbește cuminte poporului venit la biserică, încredințându-l să ducă învățăturile auzite aici în sf. biserică și la cei de acasă. P. S. Sa dă preotului sfaturi pastorale și plecăm la Hălmeagiu. Și aici ne surprinde biserică mare și pompoasă. În turnul căreia un clopot mare trimis din America — de evlavioșii creștini emigrați de aici, — despică văzduhul și cheamă la sf. slujbă toată suflarea creștină. Oficiem o sf. slujbă cu rugămini pioase, și la fine părintele

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Apoi vorbește P. S. Sa despre puterea credinței, laudând pe Hălmeageni pentru dragostea lor față de biserică ortodoxă, și făgăduindu-le că totdeauna îi va pomeni în rugăciunile P. S. Sale și va arăta și la alți creștini ca exemplu, credința lor ferbinte față de legea românească.

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Apoi vorbește P. S. Sa despre puterea credinței, laudând pe Hălmeageni pentru dragostea lor față de biserică ortodoxă, și făgăduindu-le că totdeauna îi va pomeni în rugăciunile P. S. Sale și va arăta și la alți creștini ca exemplu, credința lor ferbinte față de legea românească.

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Apoi vorbește P. S. Sa despre puterea credinței, laudând pe Hălmeageni pentru dragostea lor față de biserică ortodoxă, și făgăduindu-le că totdeauna îi va pomeni în rugăciunile P. S. Sale și va arăta și la alți creștini ca exemplu, credința lor ferbinte față de legea românească.

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Episcop rostește o predică cu îndemn creștinesc. De aici ne reîntorcem la Hălmeagiu, unde în casa părintelui protopop, P. S. Sa primește recepțiile autorităților din loc și protopopiat.

Întâi se prezintă preoimea condusă de părintele protopop C. Lazar, care în numele preoimii tractuale depune o nagile de stimă și adăncă venerație, față de Arhiereul neobosit.

Părintele Episcop mulțumește preoimii pentru devotațiunea exprimată, și roagă pe fiecare în particular să ia pildă și curaj pentru munca pastorală, dela P. S. Sa, care muncește necontenit cu cuvântul și condeiul pentru evanghelizarea și introducerea în legile credinței creștine a poporului nostru de pe aceste plaiuri. În numele bisericii surori gr. cat. aduce salutul de stimă protopopului din Baia de Criș, Bolboacă. Se prezintă reprezentanții bisericii rom-catolice, izraélite, corpul învățătoresc condus de subvizorul Vidu, pretura prin primpretorele Putici, corpul notarilor din plasă, administrația și societatea culturală „Avram Iancu”. Tuturor le răspunde P. S. Sa și roagă pe toți să aibă credință fecundă în Dumnezeu.

La oarele unu din zi, intelectuali din Hălmeagiu și jur au dat un banchet copios în cinstea părintelui Episcop, la care au participat 130 de persoane.

După masă la oarele 4 plecăm cu automobilul la Ionești. Facem serviciu divin, P. S. Sa adresează celor prezenți cuvinte de mângâiere și îmbărcătare.

De aici trecem la parohia Tisa. Drumul e greu și priporos, așa că mergem cu trăsurile. La biserică unde se face serviciu cu rugăciune și predică de P. S. Sa, găsim popor mult. P. S. Sa pune să ia contact cu familia fruntașului Crișan care e trecut la sectari. În discuția ce se pornește, P. S. Sa le dovedește cu citate din sf. scriptură că, dreapta credință este cea ortodoxă și mântuire își află ori ce creștin numai în biserică noastră.

Se crede că această familie cu toți cei duși la bapțiști, va reveni la biserică mamă, de unde a plecat.

În ziua înălțării sf. Crucii P. S. Sa Episcopul nostru fine să săvârșească sf. liturgie în orașelul Hălmeagiu, care e pavoazat frumos cu drapelul național. Pontifică P. S. Sa secundat de protopopul C. Lazar preoții: S. Stana, I. Manașiu, protodiaconul I. Cioară și diaconul F. Joldea. Biserica din Hălmeagiu este mare, încăpătoare ca o catedrală. Pe vremea turcilor aici își aveau reședința Episcopii noștri refugiați din Arad și Ienopolea.

La finea serviciului divin părintele protopop C. Lazar, ține o vorbire binesimțită în care arată bucuria poporului din Hălmeagiu că poate avea pe iubitul Episcop în mijlocul lor.

Apoi vorbește P. S. Sa despre puterea credinței, laudând pe Hălmeageni pentru dragostea lor față de biserică ortodoxă, și făgăduindu-le că totdeauna îi va pomeni în rugăciunile P. S. Sale și va arăta

Solemnitatea dela Milova

— O nouă casă culturală în județ. — Asistența. — Discursurile. — Donațiile. — Banchetul —

Milova, 27 Sept.

În ziua de 25 Sept. a avut loc în comuna Milova inaugurarea unei case culturale, cedată de către firma locală Maiorovitz, soc. culturale „Astra”. Noua casă culturală cuprinde trei sale, una — cea mai mare — va servi drept sală de cină, iar restul de două camere vor fi destinate localului de primărie. Firma Maiorovitz a mai clădit în această comună și un local de școală, complet amenajat cu tot mobilierul necesar. Casa culturală a fost terminată în cursul acestei veri, așteptând a fi inaugurată la o dată când ar fi putut participa și dl Vasile Goldiș, ministrul artelor, care fiind și președintele „Astreii” această clădire urma să se dea în primire personal dsale.

Ideia dlui Maiorovitz a fost dintre cele mai fericite, alegând ziua de 25 Sept. deoarece a fost o admirabilă zi de toamnă, permițând celor dornici de a participa la această solemnitate, a veni într-un număr foarte mare.

Asistența

În afară de sutele de țărani, atât din comună, cât și din împrejurimi, au venit din Arad numeroase persoane, printre cari am remarcat prezența dlor: dr. Vasile Goldiș, ministrul artelor; Vasile Boneu, prefectul județului cu dna; ing. Octavian Pop, director de exploatare Cfr.; dr. Teodor Botiș, directorul seminarului; dr. Victor Babescu, directorul școlii medii; dr. Ștefan Anghel, primarul orașului Arad; Traian Mușiu, prefectul poliției Arad; dr. Augustin Lazăr, subprefectul județului; dr. Emil Miclesu cu dna; ing. Ioan Stăciuc, șef de serviciu Cfr.; Grigore Comănescu, șef de serviciu Cfr.; dl Mărcuș, directorul Băncii Românești; dr. Liviu Tămășan, judecător; dr. Aron Petruș; dr. Lazar Nichi; maior Băicoianu; căpitan C. Fortunescu cu dna; ing. Nicolai Dănilă; dr. Eugen Beleş; dr. Sever Miclea; dr. Simion Pop; Langa, profesor; protopopul Givulescu; preotul Diru Gorcan; Simion Mărza; C. Stănescu, reprezentând gazeta „Ecoul” cu dna; Traian Măger, reprezentând gazeta „Voința Poporului”; Birchenbauer, notar; locot. Ștefan Bălcești, secretarul „Astreii” secția Arad, cu dna; etc. O parte din participanți au sosit cu trenul, restul venind cu automobilele. Automobilul dlui ministru Vasile Goldiș, a sosit la orele

15^{1/2}, fiind salutat cu urale, iar muzica fabricii „Astra” intonând un marș de primire.

Discursurile

Cuvântul de bun sosit, adresat dlui ministru Goldiș, a fost rostit de către preotul Dimitrie Gorcan din Milova.

Cuvântul preotului, a răspuns dl Vasile Goldiș, printr-un lung și foarte stătuitor discurs, rostit pe înțelesul tuturor. Din cele spuse de către dl ministru Vasile Goldiș, reținem următoarele:

„Românii de bine de acum 65 de ani, văzând că trăirile românească deschide numai ușele cărmurilor, otrăvindu-se acolo cu alcoolul atât de vătămător sănătății, s'au gândit să înființeze o societate, care să dea prilej fraților lor săteni să-și poată trece timpul liber, într-un chip mai folositor. Acestei societăți i-au dat numele de „Asociațiunea pentru cultura poporului român” și din acele vremuri a luat naștere „Astra” societatea culturală atât de puternică de dincoace de Carpați, care și-a întemeiat cetățile românești mai în toate centrele din Ardealul românesc. Sunt veseli că pot fi părtași la deschiderea acestui nou local de lumină și de preminere sufletească. Aici sunteți chemați să învățați și învățând să puteți deveni adevărații oameni de omenie, căci, fraților, învățătura fără omenie, e ca isorul. fără apă. Să nu uitați însă, că nici învățătura și nici omenie nu sunt de ajuns, dacă vă lipsește credința, că aceasta două fără credință, înseamnă un izvor cu apă, care însă nu este bună de băut.

Pentru a putea ajunge în viața voastră oameni cu adevărat folositori acestei nații, trebuie să fiți pe lângă învățați, oameni de omenie și în primul rând credincioși. Noi, poporul românesc, suntem un popor mare, dar pentru a ajunge ceiace trebuie să fim, să ne năzuim din toate puterile noastre să fim poporul cel mai luminat și tot odată cel mai moral. Nu vin să vă dau aceste sfaturi, în calitate mea de ministru, căci ministeriatul este o funcțiune, care nu va dura cât toată viața, va da aceste sfaturi frațele și fostul vostru învățator, acela care am fost și voi continua să fim, pentru voi, până la sfârșitul zilelor mele.”

Cuvântarea dlui ministru a fost viu aplaudată de întreaga asistență.

A urmat apoi sfințirea casei culturale, a cărui serviciu a fost oficiat de către părintele dr. Teodor Botiș, răspunsurile corale fiind date de corul de țărani din comuna Odvoș. După oficierea acestei sfințiri părintele Botiș a rostit o frumoasă cuvântare ocazională, după care a vorbit dl dr. Lazar Nichi, directorul Palatului Cultural din Arad și dl locot. Ștefan Băl-

cești, cel din urmă vorbind în numele armatei. Seria cuvântărilor a fost încheiată de către dl Maiorovitz, proprietarul donator, care a spus următoarele:

DOMNUL MINISTRU!

Aici în comuna asta mică, inconjurată de păduri, înainte cu 50 ani, și a început activitatea sa comercială neuitatului meu tată. Bunul Dumnezeu l'a înzestrat cu o sârguință extraordinară și cu o inimă blândă, care l'a făcut să în întreaga sa viață să îmbească și să prețuiască pe toți aceia cari îl înconjurau și l'ajutau în muncă sa grea. Dragostea și recunoștința față de tovarășii săi de muncă, pe cari se năzuia să o manifeste în toate ocaziunile a născut dragostea și recunoștința față de tovarășii săi de muncă. Și această dragoste și recunoștința reciprocă l'a ajutat — pe lângă sârguința sa extraordinară — că apuț să se avante între cele mai grele împrejurări și să pue tenelul firmei „Mauriciu Maiorovitz și Fii”, fondată de dânsul. Condus de această dragoste și recunoștință, primii ca sacra moștenire dela tatăl meu, m'am hotărât, ca să zădesc în amintirea tatălui meu această casă menită să trezească și să desvolte cultura inimii și cultura națională în sufletele tovarășilor lui și ai mei de muncă din Milova!

Vă rog domnule Ministru, să binevoiți a primi și prelua în numele „Astreii” această Casă Culturală, care pusă sub conducerea filialei din Arad a „Astreii” va servi cu siguranță spre avântul cultural al locuitorilor din Milova.

Donațiile făcute

Programul solemnității l'ăud slăvișit, dl Vasile Goldiș a donat acestei noi case culturale suma de 1000 lei, înscriindu-se în registrul donatorilor, cel dintâi. Gestul dlui ministru a găsit și alți imitatori, printre care am remarcat pe cei mai jos înșirați: dr. Ștefan Anghel 500 lei, ing. Octavian Pop 500 lei, dr. Emil Miclesu 500 lei, D. Mărcuș 500 lei, ing. Ioan Stăciuc 500 lei, dr. Simon Pop 500 lei, dr. Liviu Tămășan 300 lei, Traian Mușiu 300 lei, Gr. Comănescu 300 lei, dr. Eugen Beleş 200 lei, protopop Givulescu 200 lei, dr. Augustin Lazăr 200 lei, ing. Nicolae Dănilă, Aron Petruș, Simion Mărza, profesorul Langa, Birchenbauer, preotul Gorcan, gazetele „Ecoul” și „Voința Poporului” cu câte 100 lei.

În urmă a avut loc un banchet la care a luat parte toți cei prezenți și la orele 6 automobilele au dus pe participanții arădani în oraș. Muzica fabricii „Astra” rămânând încă în localitate, populația satelor a petrecut până la orele 10 seara. —Rep—

Consiliul de miniștri de Luni seara

Membrii guvernului s'au întrunit Luni seara într'un consiliu sub președinția dlui gen. Averescu

D. prim-ministru gen. Averescu a făcut consiliului o expunere de două ore asupra tratatelor purtate cu dl Mussolini pentru încheierea recentului tratat de amicitie italo-român, precum și asupra rezultatului întrevederilor sale cu M. S. Regele Italiei și cu S. Sa Papa.

D sa a pus în curent consiliul cu amănunțimea tratatului italo-român afirmând că acest tratat ar duce țării noastre puținți de nouă și rodnică dezvoltare economică și politică.

Primul ministru ocupându-se de criticile ce se aduc tratatului, a spus că ele sunt neintemeiate, făcute fără să se cunoască toate amănuntele.

Di gen. Averescu a comunicat apoi consiliului, că are bucuria să anunțe, că, încurând. A. S. R. Principele Umberto al Italiei și dnii Federzoni, ministrul de interne italian, Grandi, subsecretar de stat la ministerul de externe italian și gen. Badoglio, vor veni în România să invite oficial pe M. S. Regele Ferdinand și M. S. Regina Maria, ca oaspeți ai Italiei și ai Curții regale italiene.

Șeful guvernului a mai comunicat consiliului, că, în audiența sa avută Luni dim., la Sinaia, a pus în curent pe M. Sa Regele cu toate amănunțimile tratatelor și tratatului italo-român și că M. Sa a rămas mulțumit de cele încheiate la Roma.

Declarațiile dlui general Averescu în chestia tratatului italo-român

Reprezentanții presei fiind convocați la președinția consiliului de miniștri, de d. general Averescu, primul ministru li-a f cut următoarele declarații:

Am preferat să fixez eu expunerea pe care s'o fac presei pentru ca să evit orice deviațiune dela firul și esența celor ce cred că e necesar să ajungă la cunoștința generală. Detest prin definiție invențiunile, indiferent dacă sunt favorabile, sau defavorabile. În cece privește însă deformările, în chestiile care ating interesele Statului, le consider ca adevărate delict, de fals în acte publice. Cu respectul adevărului, în cece privește datele de fapt și cu o singură excepție, admit critica, oricât de severă, destul numai să fie demnă, adică în cadrul decentei. Excepția ar fi atunci când este vorba de politica exterioară. În acest special caz este în interesul țării, deci al tuturor partidelor cu simț patriotic, de a trata chiar adevărul cel mai pur cu multă bagare de seamă. Formulând această părere, azi când sunt la guvern, nu fac decât să fiu consecvent cu atitudinea mea când eram în opoziție.

Cu ocazia discuțiunii bugetului am spus dela tribuna Camerei că în chestii de politică exteroară opoziția, nu numai că nu trebuie să facă greutăți guvernului, dar este datoră ei să fie alătura cu el. Desigur, nu cer o așa de mare favoare. Sunt în drept însă a cere mai multă prudență, chiar când se nesocotește adevărul și consider daunător peste măsură pentru țară atunci când se denaturează lucrurile, sau se fac presupuneri gratuite. Spun acestea, deoarece în două împrejurări recente presa neguvernamentală, aproape fără excepție, a alunecat pe panta imprudenței. Astfel, când am făcut imprumutul în Italia, s'a vorbit de intermediari, s'a vorbit de o manevră electorală și culmea culmelor s'a continuat a se vorbi de imprumut-fantomă, chiar și după ce primul vârsământ se făcuse la Banca noastră Națională. Va puteți închipui ce impresie penibilă în țara, care se vedea jignită — pentru că a întâmpinat cu atâta bunăvoință nevoile noastre din acele momente. A trebuit intervenirea mea personală pentru a șterge acea penibilă impresiune. Același lucru se repetă acum cu tratatul de alianță. Critici de o virulență, cu atât mai neexplcabilă, cu cât prin nimic nu sunt justificate.

Căci, în substanță ce au voit să dovedească aceste critici? Două au fost obiecțiunile mai serioase: 1) că pactul ar fi numai în avantajul Italiei nu și al nostru, sau nu în aceeași măsură; 2) că s'a încheiat pactul fără a se obține ratificarea tratatului din 1920 privitor la Basarabia. Sa examinăm pe rând aceste două puncte presupuse vulnerabile ale acordului. Afirmația că pactul ar fi numai în avantajul Italiei nu se întemeiază absolut pe nimic real. Admițând chiar că noi nu am trage niciun avantaj din tratatul încheiat — cece de fapt e cu totul altfel — eu

nu am cunoștință să fi dat ceva pentru a putea spune că Italia a tras foloase. Am încheiat pur și simplu un pact de amicitie și de sprijin reciproc și nimic mai mult. Chiar dacă cele două țări ar fi egale sub toate raporturile și ar avea în aceeași măsură nevoie de sprijin, în caz de primejdie, încă nu văd prin ce Italia ar fi mai avantajată decât România prin această amicitie. Pactul e însoțit de un protocol, care prevede, ca legăturile politice să fie urmate de legături economice. Aceste legături urmează a fi stabilite de o comisie mixtă și nimic nu îndreptățește a se anticipa că această comisiune va face să incline balanța într'o parte și că nu o va ține într'un echilibru echilibrat. Ma întreb deci sub acest raport unde este păgubirea țării? Vad însă cu părere de rău o mare păgubire în criticile cari implică o neintemeiată suspiciune.

Al doilea punct, în jurul căruia au roit criticile, este chestia Basarabiei. În privința aceasta, părerile mele sunt cunoscute. Le-am spus lamurit în public și când am fost rândul trecut la guvern și, precum și cât am fost în opoziție: „Basarabia ne aparține de fapt și de drept”. Dreptul nostru nu se întemeiază pe ratificarea sau neratificarea tratatului din 1920, ci pe votul Sfatului Țării, expresia legală a voinței poporului basarabean. Pentru acest motiv eu nici n'am pus chestia Basarabiei în discuție, ea a fost pusă de către Italia și de sigur că nu puteam refuza să o discut atât mai mult cu cât Italia a pus-o în mod loial și în cele mai bune intențiuni. Să se noteze că tratatul semnat în 1920, a fost ratificat de Anglia în 1922, iar de Franța în 1924, pentru considerații pentru care n'avem dreptul să strarum.

Pentru considerații analoge Italia a întârziat mai mult cu ratificarea. S'a dedus de unii — poarta presupunerilor fiind în adevăr deschisă — că Italia ar putea să renege tratatul și să-l facă priu aceasta nul. Acordul include poarta oricărui presupunerii de felul acesta.

În textul tratatului se vorbește de tratatele semnate de Italia și România, iar în sesisoarea personală adresată mie de șeful guvernului italian se recunoaște existența aceluși tratat și mărturisește intențiunea de a-l ratifica.

Este, cred ceva elementar a deduce din textul acordului și din sesisoarea menționată că pentru Italia nu se mai poate prelungi, ca până acum, situațiunea cu un tratat recunoscut și neratificat. Se pune însă mereu întrebarea de ce nu l'a ratificat acum. Ei bine, Pot să afirm că ratificarea tratatului dela Paris, înainte, sau odată cu încheierea acordului dela Roma nu ar fi schimbat într'un mic situațiunea. Atitudinea Rusiei ar fi rămas aceeași pentru care motiv și măsurile noastre interne ar fi trebuit să se mențină cum sunt.

Dimpotrivă, mulțumită unor considerațiuni, care se vor cunoaște la timp, este mult probabil, ca atunci când ratificarea se va face de Italia, efectele să fie cu totul al-

tele. Concluziune, deci: mulțumită celor stipulate, la Roma, existența tratatului dela Paris este oficial recunoscută de actualul guvern italian deși a fost semnat de un altul. Ratificarea nu numai că va avea loc, dar ea nu poate întârzi, cum era cazul până acum și în fine că va crea cu totul o altă situație decât cea de azi. Pot să mai adaug, în fine, dacă prin imposibil, soluționarea chestiei Basarabiei ar trebui să mai întârzie, România poate să fie convinsă, că în ziua în care această chestiune s'ar pune cu dușmănie, nu se va găsi niciun guvern italian, care reprezentând sentimentul națiunii, cum îl reprezintă atât de admirabil cel de azi, să nu alege în sprijinul nostru, în mod efectiv și eficace.”

Presă italiană despre armata română

„Corriere della Sera” se ocupă în numărul său dela 19 Septembrie, de armata română, relevând mai întâi faptul, că poporul român nu are o fire războinică cum au de pildă bulgarii sau sârbii, dar au spiritul militar confirmând și aci origina lui latină și civilizația moștenită de la strămoși.

„Totuși, când patria îi cheamă, românii din orice provincie și de ori ce condiție socială — răspund cu credința apeliului de a lupta cu eroism și tenacitate.

Fără a mai aminti războiul de la 1876, în care mare parte din succesele reușite fură datorite românilor, fără a da prea mare importanță campaniei din Bulgaria, care a fost un boiu fără morți, să privim, spune autorul articolului formidabila campanie de ofensivă începută și de defensivă mai târziu, pe care România, lăsată aproape numai la propria sale puteri, a susținut-o împotriva armatelor austro-germano-bulgaroturcești în anii 1916—17.

Mai departe, vorbind de cele suferite de România în timpul războiului, „Corriere della Sera” spuna că armata română n'a cedat decât când a fost redusă la extrem și când condițiile erau astfel în cât nici o armată n'ar fi putut învinge.

„Lecția din timpul războiului are valoare și pentru viitor, căci România deși mărită din punct de vedere demografic și teritorial și înconjurată de unele state mai puțin puternice ca cele de acum zece ani, trebuie totuși să se îngrijească de a-și menține libere caile sale de aprovizionare și de legătură cu restul lmeii și în special pe aceea a Dunării. De aci în mod firesc, România trebuie să-și asigure trecerea prin Balcani.”

Arătând forțele de cari dispune România, modul de organizare al acestora, bugetul armatei, armamentele, moralul trupelor și al ofițerilor, raporturile dintre aceștia și soldați, schimbărilor avantajoase survenite în urma războiului, precum și unele mici desavantajii, cum ar fi eterogenitatea componentelor armatei — d Aldo Valori, autorul articolului, termină spunând, că istoria României va putea în curând să se îmbogățească cu pagini magnifice, în domeniul operelor de pace ca și în cele al afirmației politico-militare, dacă va sta să-și întărească din ce în ce mai mult situația în Balcani, căutând prin acorduri cu statele europene o compensație a izolării saie de putere latină pierdută printre slavi.



Cețiți și răspândiți
„Cuvântul
Ardealului”

Știri și fapte

MICA PUBLICITATE

In hotarul orașului Arad, în pusta Bujac se dau în arindă 74 jug. cat. pământ arător. Informațiuni detaliate la Consistorul ort. rom. din Arad 129.

Doresc să corăndez cu o dsoară sau văduvă, în caz de simpatie reciprocă, căsătorie nu-i exclusă. Adresa: „Toamnă” la Administrația ziarului.

Incunoștințăm pe toți refugiații din Bătania, cari n'au primit pământ să se prezinte Duminecă, 3 Oct. orele 2 d. m. în restaurantul Gh. Oroianu, str. Alba Iulia Nr. 9. Nr. 224

No. 690—1926.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică că în ziua de 15 Octomvrie 1926. ora 10. a. m. în localul primăriei din Petriș se va exarenda dreptul de a percepe vama cu ocaziunea târgurilor de țară a comunei Petriș din anii 1927, 1928 și 1929.

Licitațiunea se va ținea conform cu art. 72—80 din legea pentru C. P.

Petriș, la 21 Sept. 1926. Primăria

De vânzare

Locuri de case

plătibile în rate lunare de 1000 lei pe terenul Kádas, continuarea străzii gen. Coandă. La fața locului nisip și cărămidă de pământ (vâing). Casele model se pot vedea. Informațiuni: înainte de amiazi orele 9—11, Str. Ionescu (Gróf K.) și după amiazi dela 3—6 la Kádas, pe teren 221.

Szántó și Komlós

Prețurientul de iarnă

Costum p. bărbați dela... 1750 L în sus
Costum p. băieți dela... 1200 L în sus
Costum p. băieți cu pant. scurți dela... 1050 L în sus
Balton p. barb. negru dela... 2200 L în sus
Balton p. barb. cu blană... 2600 L în sus
Balton p. barb. ulst. și raglan dela... 1850 L în sus
Balton p. băieți ulst. și raglan dela... 1350 L în sus
Balton p. băieți dela... 850 L în sus
Baltoane de piele dela... 4200 L în sus
Impermiabile (gumă) dela... 950 L în sus
Impermiabile p. dame dela 1150 L în sus
Mare asortiment de stoffe din lână din străinătate. Uniforime pentru școlari după măsură. Arad, Piața Avram Iancu în palatul Teatrului. 207

La firma GROSS și RENDY

croitorie pentru domni Arad, în noul palat Neuman

a sosit stoffe englezești veritabile și specialități de iarnă.

Aviz

Firma *Grosz și Rendy*, croitorie pentru domni, Arad, noul palat Neuman, avizează on. public, că dl *Rendy* s'a reîntors din străinătate, unde a fost plecat pentru specializare. 216.

Școala primară de stat Pecica

No. 227—1926

Licitație

Comitetul școlar de stat Pecica, ține licitație publică în ziua de 24 Octomvrie 1926 oara 2 d. a. în localul școlii de stat No. 1, pentru repararea școlii fost confesională din drumul Nădlacului. Valoarea după deviz, este cu suma de 50 000 Lei. Doritorii de a lua în întreprindere această lucrare, pot lua informațiuni asupra reparărilor ce se vor face, în cancelaria dir. școlare No. 1 la oarele 11 din fiecare zi.

Pecica, la 24 Sept. 1926. *Alexă Imbroane, Nicolae Duma*, președinte. secretar.

Publicațiune

Antistia viticolă a comunei Covășinț, aduce la cunoștință, că culesul viitor începe în ziua de 11 Oct. pentru micii proprietari și vințelari, iar pentru marii proprietari în ziua de 15 Oct. 1926.

Se atrage atenția proprietarilor, că culesul nu se poate face fără a fi plătit taxa viticolă prescrisă.

Podgoria, la 20 Oct. 1926. 226 *Ioan Farcaș*, prez. viticol.

Primăria promontorială Miniș

No. 345—1926.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință că culesul în comuna Miniș se va începe cu data de 11 Octomvrie a. c. Păzitorii de vii și proprietarii mici sunt în drept a culege cu data de 7 Octomvrie 1926.

Li-se pune în vedere proprietarilor de vii că nu pot începe culesul, până nu achită taxa promontorială.

Miniș, la 26 Sept. 1926. 227 *Primăria promontorială*.

No. 691—1926.

Publicațiune

Se va ținea licitațiune publică în 15 Oct. 1926 ora 10 a. m. în localul primăriei din Petriș pentru procurarea celor 30 stânjani lemne de foc necesare primăriei și școlii.

Licitațiunea se va ținea conform cu art. 72—80 din legea pentru C. P. Petriș, la 21 Sept. 1926. 222 *Primăria*

Cititi și răspândiți Cuvântul Ardealului

Lucrări pregătitoare pentru recrutarea clasei 1930

Toți tinerii născuți în anul 1908 în Arad, se vor prezenta la secția militară spre a fi înscriși pe tabela de recensământ a coning. 1930.

Totodată se vor prezenta și tinerii născuți în anul 1908, în alte comune, dar cari au domiciliul de 6 luni de zile în Arad; aceștia vor aduce extrasele de naștere și buletinul de înscriere dela biroul populației.

Deasemenea se vor prezenta și acei născuți în anii 1906 și 1907 cari nu au fost încă la secția militară pentru înscriere.

POȘTA REDACȚIEI.

Dlul Teodor Ardelean, Somoșches. Scrieți în proză ceiace a-ți voit să spuneți în poezia „Toamnă”. Poate scăpând de lajurile ritmului și ale rimei, vom putea și noi înțelege intenția dstră.

I. Mihaș, liceul Moise Nicoară. Să lucrezi sonete și încă cu dedicație, și se cere, cel puțin, talent... ceiace nu se prea vede. Cetește mult, mult și scrie — dacă se poate — dupăce termeni liceul.

L. T. Dacă crezi dta că „Universul Literar” îți stă la dispoziție, noi nu putem face același sacrificiu, mai ales că poezia „Iluzii” este o adevărată iluzie... că ai avea ceva talent!

Dela primăriile comunale Vărădia de Mureș, Stejar și Mocioni.

No. 452 1926

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică că dreptul de vânat asupra teritoriilor comunelor Vărădia de Mureș, Stejar și Mocioni se va da în arendă pe un interval de 10 ani consecutivi, cu începere dela 1 Octomvrie 1926 până la 30 Septemvrie 1936.

Licitația va avea loc la primăria comunei Vărădia de Mureș în ziu de 24 Octomvrie 1926 la orele 9 înainte de masă.

Prețul de strigare în comuna Vărădia de Mureș 2000 Lei, Stejar 500 Lei și Mocioni 2000 Lei.

La licitație se va admite cei cari intrunesc condițiunile art. din legea pentru protecția vânatului. Amatorii vor depune o garanție de 10% din prețul de strigare.

Vărădia de Mureș la 20 Septemvrie 1926. 228. *Primăria*.

Devizele și valuta

Rador, 21 Sept. 1926.

BURSA:	
Zurich:	Deschideres Inchideres
Berlin	123.25 123.25
Amsterdam	207.35 207.40
New-York	517.62,50 517.50
Londra	2510.75 2510.75
Paris	1443.50 1450.—
Milano	1955.— 1975.—
Praga	1532.50 1532.50
Budapesta	7245.— 7245.—
Belgrad	915.— 915.—
București	262.50 262.50
Varșovia	58.— 58.—
Viena	73.05 73.05

Cursul devizelor București:

pe ziua de 28 Sept. 1926.

	Cerute
Paris	558.—
Berlin	46.90
Londra	960.—
New-York	197.—
Italia	750.—
Elveția	36.55
Viena	27.90
Praga	580.—
Budapesta	27.80

Valute:

	Cerute	Oferite
Napoleon	750.—	—
Marci	45.—	—
Leva	140.—	—
Lire otomane	102.—	—
Sterline	920.—	—
Francezi	560.—	—
Fr. elvetieni	36.—	—
Lire italiene	680.—	—
Drachme	230	—
Dinari	330	—
Dolari	189.50	—
Marca polon	21.—	—
Cor. austr.	26.—	—
„ ungară	26.—	—
„ c.-slov.	550.—	—

Turneele teatrale

Odată cu deschiderea marelor noastre teatre din capitală, încep de obicei, și turneele prin provincie. Aceste turnee sunt absolut necesare și am avut ocazia să ne convingem că, unele din ele, cerespond — în parte — scopului urmărit, altele însă au avut darul de a ne compromite adevărata noastră artă.

S'a crezut că, numai turneele Teatrului nostru Național au făcut parte dintre cele dintâi, însă credința a fost repede spulberată, deoarece tocmai acelea aveau un ansamblu mediocru. Ultimul an însă am observat o plăcută transformare: echipele de turneu — atât ale Teatrului Național, cât și a celor particulare — s'au bucurat de ansambluri frumoase înjghebate, unele din ele fiind capabile să ne facă a crede, că ne găsim chiar în teatrele lor de reședință. În special turneele maestrului A. Demetriad au fost cele mai reșite și aci putem să ne convingem de inteligența celui ce i-se acordă o echipă teatrală pentru turneu. Și în acest an vedem afișe mari, anunșând revenirea maestrului Demetriad cu „Ovidiu” tragedia lui Vasile Alexandri, precum și acelea care ne anunșă reprezentarea a două mari succese, ale primului nostru Teatru, este vorba de piesele „România” de Robert de Fiers și Fr. de Croisset și „Sanda” mult regretatului Alexandru Florescu. Reușita ambelor turnee este pe deplin asigurată: primul fiind încredinșat — după cum am spus — maestrului Aristide Demetriad și cel de-al doilea dnei Maria Filotti, societara de onoare a Teatrului Național.

Să nădăjdum că direcțiile teatrale, din cuprinsul țării, atunci când fac concesiuni de turnee, se vor gândi că și provincia cunoaște mai mult, sau mai puțin arta dramatică și că nu mai poate suporta reprezentății, care acoperă cu umbră — pentru multă vreme — turneele teatrale românești.

În legătură cu aceste turnee teatrale, noi am face o propunere și instituțiilor noastre de adevărată cultură, a începe cât mai grabnie turnee culturale, a căror rest să fie acela de a prezenta cu date istorice nașterea poporului românesc, ca în viitor să fim scutiți de a auzi prin discursuri ocazionale, susținerea tezei ungurești — confundându-se venirea noastră în Ardeal cu aceia a ungarilor, confuzie care nu este permisă oamenilor, care reprezintă cultura unui ținut.

Cum va fi primită M. S. Regina Maria în America

Paris. — „New-York Herald” anunță. că M. S. Reginei Maria a României îi s: pregătește în America o primire grandioasă.

Vizita va avea mai mult un caracter oficial. Președintele Coolidge a invitat pe Suverana României să viziteze Casa Albă.

De asemenea, 11 guvernatori de state și 10 primari din marile orașe din America au invitat pe M. Sa.

Insoțită de A. S. Regală Principesa Ileana, M. Sa se va imbarca la 12 Octombrie la Cherbourg pe marele vas „Leviathan” al soc. United States Line”. Suverana va ocupa cabinete rezervate președintelui Statelor Unite.

Dela Academia de Drept din Oradea

Inscrierile la Academia de Drept din Oradea vor avea loc dela 4—20 Octomvrie, înscrierile excepționale în cazuri motivate până la 15 Noemvrie 1926, dela 9—11 a. m.

Examenele integrale, de coriğință și examenle finale de licență se vor ține dela 20—30 Octomvrie.

Inscrierile pentru examene se vor face la Decanat dela 11—18 Octomvrie între orele 9—11 a. m. Cursurile încep la 1 Noemvrie 1926.

Ca în anul trecut, va funcționa și în anul acesta (popota) studenților la care vor primi masă gratuită (prânz și cină) 60—67 studenți.

Concertul pianistului Friedman

În seara zilei de 1 Octomvrie va avea loc în Palatul Cultural din localitate primul mare concert al sezonului. Unul dintre cei mai străluciți pianști ai lumii: IG. FRIEDMAN se va prezenta pentru întâia dată publicului arădan. Programul acestui senzațional concert cuprinde bucăți de:

- BACH-LISZT,
- BEETHOWEN,
- CHOPIN,
- FRIEDMAN-GERTNER,
- SCHUBERT,
- LISZT

și va fi un eveniment muzical pentru iubitorii de muzică ai Aradului. — Bilete: la Biroul de ziare Sándor. Cenzurat: Prefectura Județului Arad.

DI prefect Boneu în județ

DI Vasile Boneu, prefectul județului, a plecat în dimineața zilei de 29 Sept. în județ, pentru a vizita comuna Nădlac, Semlac și Șeitin, unde va lua măsurile de distribuire a loturilor de casă locuitorilor îndreptățiți a primi astfel de loturi.

Delegațiile română și rusă se vor întruni în conferință la 20 Oct. c.

Delegația română din comisia pentru aplanarea conflictelor dela Nistru, a cerut delegației sovietice să se întrunească în conferință în ziua de 20 Octomvrie.

Conferința se va ține pe teritoriul rusesc (la Odesa, sau la Moghilău).

În ordinea de zi printre alte chestiuni este și aceea a atacului bandelor bolșevice la punctul nostru de graniță Nevoprotava, jud. Hotin.

Cununile

Sâmbătă, 2 Oct. va avea loc în Catedrala orașului, cununia dregi Titu Florica Goicea, cu dl Ioan Voiticeanu, funcționar al Uzinelor Comunale. Felicitările noastre.

Știri din județ.

Copil ars. — În noaptea de 24 Sept. luând foc casa locuitorului Lazăr Vasile din comuna Caporalul Alexa, un copil, în etate de trei ani, a numitului locuitor, neputând fi scos, a fost cuprins de flăcări și complect carbonizat.

Omorât de surparea unui zid. — Locuitorul Fenyas Florea de 67 ani, din comuna Șicula, lucrând la o casă, zidul s'a surpat pe el, omorându-l pe loc.

Nenorocire. — Locuitorul Munteanu Vichentie, de 65 ani, din comuna Pecica, voind să traverseze șoseaua a fost suprins de o căruță, care trecând peste el l'a omorât.

Furt. — În ziua de 27 Sept. indivizi necunoscuți s'au introdus — prin spargerea unui geam — în locuința locuitorului Schmith Ferentz din comuna Micăclău, furându-i haine și lucruri în valoare de 30.600 lei.

Bătăe. — În ziua de 27 Sept. locuitorul Foni Andrei din comuna Zimand, aflându-se la o petrecere, a fost bătut rău de consăteanul său Chișlăuș Ludovic. Șeful postului cercetează cazul.

O nouă piesă a lui Bernard Shaw

La Paris se reprezintă actualmente noua comedie a lui Bernard Shaw „Fanny's First Play”. Noua lucrare a genialului G. B. S. are un prolog, trei acte și un epilog.

În prolog, diletanții din înalta societate londoneză vor să joace o comedie. Excelentă ocazie pentru Bernard Shaw de a-și exersasa verva sa satirică contra acestor spectacole de amatori. Oamenii de literă și critici sunt deasemenea în salonul, în care discuția e foarte animată.

În cele trei acte se joacă această comedie. Subiectul piesei e chiar intriga presei lui Shaw.

În epilog, personagiile din primul act se regăsesc pentru a judeca piesa care a fost jucată. După cum se vede, subiectul nu e lipsit de originalitate.

DIRECȚIUNEA UZINELOR de GAZ a orașului Arad.

Se află în situația plăcută, ca să servească On. public cu gaz de calorie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lumina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scărda. Instalațiunile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian: Arad, Str. Muciu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor din str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în ce privește comenziile etc.

Atelierul de broderii, țesături și cusături naționale al dnei **Cristina Săbău** Strada Gojdu Nr. 17, ARAD

Confecționează: cuverturi de pat, perdele, fețe de masă, lingerie etc. Specialități de batiste. Bogat asortiment de modele artistice pentru brodat. Imprimațiuni de modele pe pânză.

LA CASA DE MODĂ A **FRATILOR DEUTSCH** DIN ARAD se vând toate mărfurile cu o reducere de **20%**

Stoffe veritabile pentru costume bărbătești	Pânzeturi și mărfuri pt. trusouri
Materii pentru raglance și paltoane de iarnă	Mare asortiment de covoară și fețe de pat
Stoffe pentru costume, haine și comple-uri	Batiste și rămășițe de mărfuri cu preț pe jumătate
Mărfuri de mătase și modă	

Tip Rothy Succesor Arad